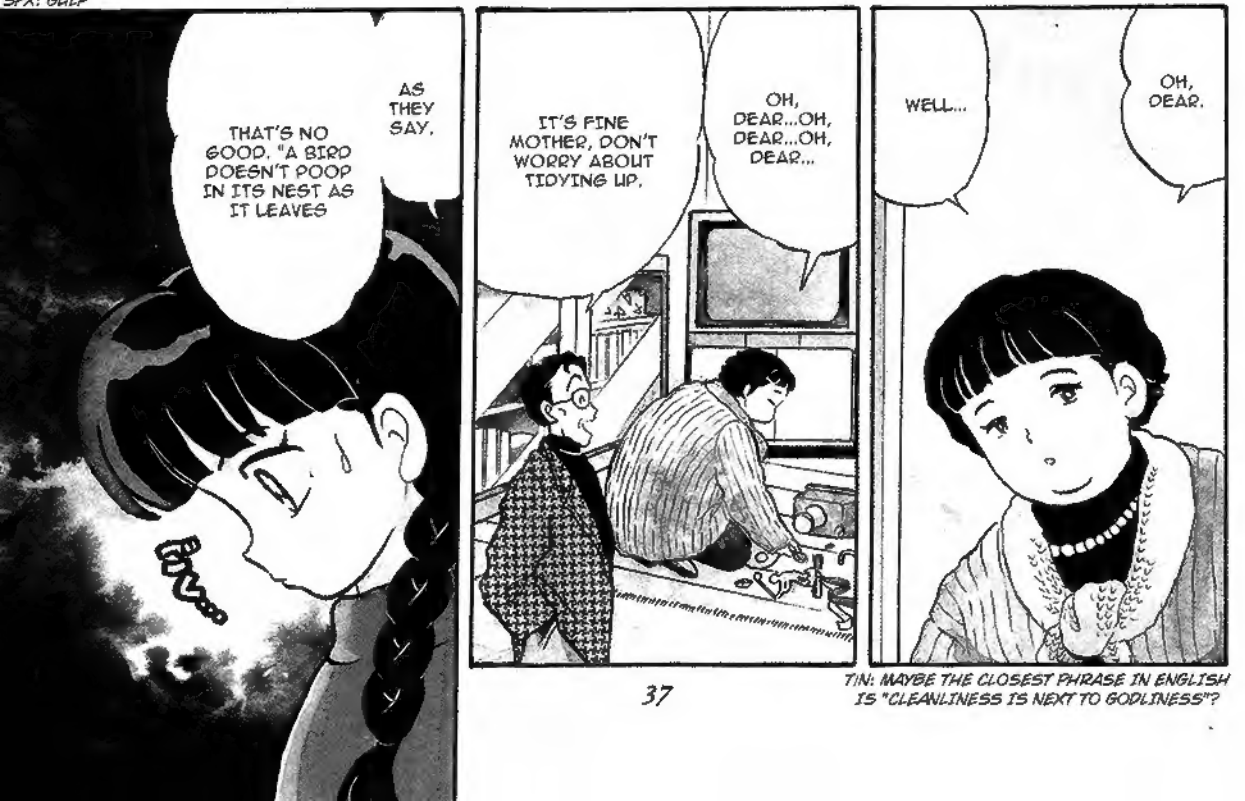
THE ASTRAY "F" FAMILY

HURRY, NEE-CHAN!
LET'S GO!!
OI, HAZUKI,
SFX: SMASH
...
SFX: TOTA
HEY, WHAT THE HELL ARE YOU...
OH!
2
HOW COULD YOU, NEE-CHAN?
FATHER'S TREASURED GOLF TROPHIES...

AH, WHATEVER.
HUUUH? !!
HMM...
SORRY, FATHER.
ARE YOU ANGRY...?
OH HO HO, IS THAT WHAT HAPPENED?SORRY, I WAS BAD.
...
IT'S NOT FAIR!
HOW COME? A LONG TIME AGO YOU WOULD GO CRAZY IF I TOUCHED THEM

3


SFX: GULP
THAT'S NO GOOD. "A BIRD DOESN'T POOP IN ITS NEST AS IT LEAVES
AS THEY SAY.
IT'S FINE MOTHER, DON'T WORRY ABOUT TIDYING UP.
OH, DEAR...OH, DEAR...OH, DEAR...
WELL...
OH, DEAR.

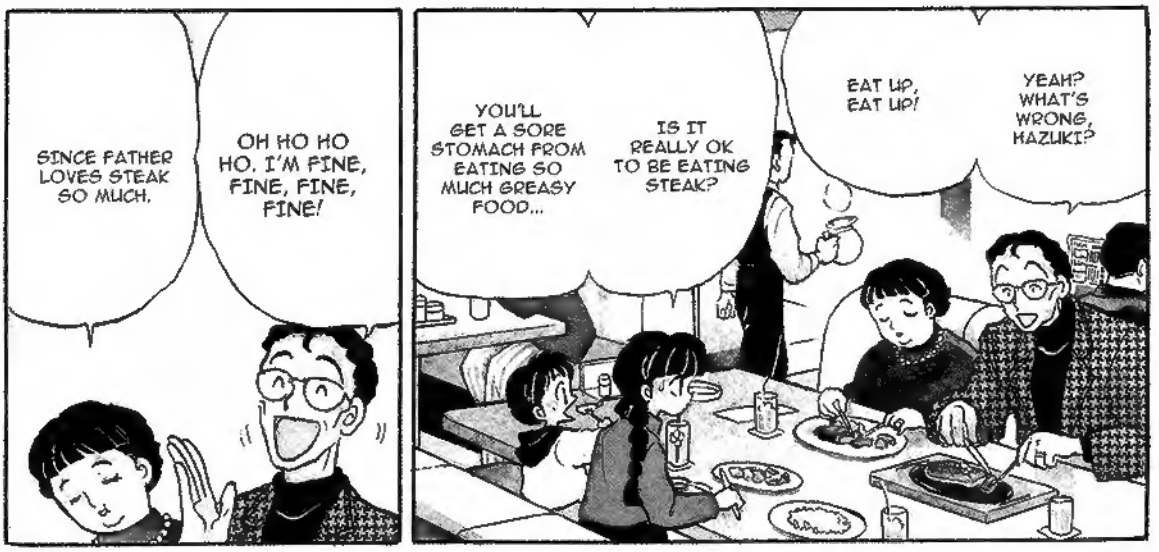
TIN: MAYBE THE CLOSEST PHRASE IN ENGLISH IS "CLEANLINESS IS NEXT TO GODLINESS"?

LET'S GOOOO!
FATHER DIDN'T GET ANGRY.
SFX: VROOM VROOM
MOTHER WAS ACTING SOMEWHAT ODD TOO.
I'M SURELY GOING TO BE KILLED.
HEY SHOUHEI, WHERE DO YOU WANNA GO FIRST!?
THE TOYSHOP AND THE THEME PARK!
4
HOWEVER, ONE DAY...
WHAT'S UP WITH THAT?
HA HA HA, THAT'S SO TRUE! LIKE TOTALLY!
UNTIL LAST YEAR, WE WERE A NORMAL FAMILY.
Menu

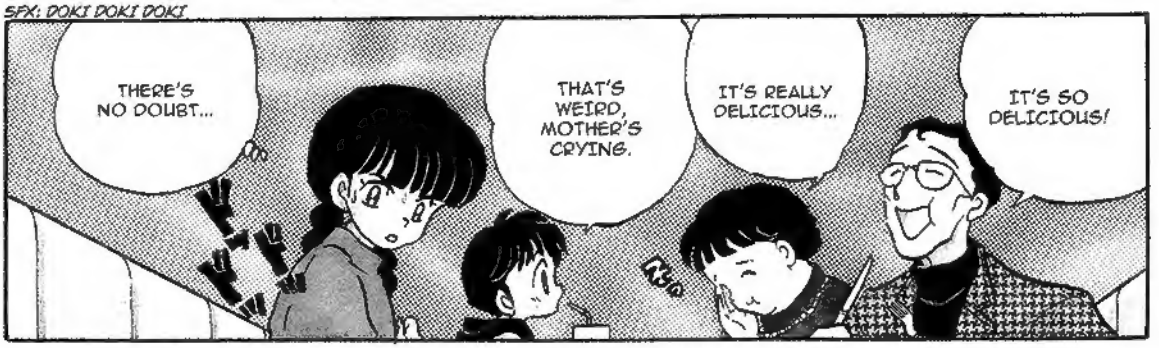
SFX: GARAN GARAN
SO AFTER HE QUIT HIS JOB, HE INVESTED HIS SEVERANCE MONEY.
SHE'S PRETTY LOUD, RIGHT?
CHECK OUT THE LADY BEHIND US.
WELL, I REALLY SHOULDN'T BE TELLING YOU THIS...
SFX: GA TA TA
SFX: MUTTER MUTTER
SHE'S SUCH A GOSSIP, RIGHT?
AFTER THAT, HIS FRIEND RAN OFF WITH ALL THE MONEY!
HE AND A FRIEND STARTED THEIR OWN DESIGN OFFICE.
5
ISN'T THAT MY FAMILY!?
EH?
FUWA-SAN'S FAMILY IS HEADING TO DEBT HELL IN A FLAMING CHARIOT.
WITH ONE KID IN THE 1ST YEAR OF JUNIOR HIGH AND THE OTHER STILL IN 3RD YEAR OF GRADE SCHOOL.
FURTHERMORE, HE BECAME LIABLE ON THEIR JOINT LOAN.
SOON HE WILL HAVE TO LOSE HIS HOUSE.

SFX: WOOF WOOF WOOF
うわわわん
I CAN'T BELIEVE IT.
THERE'S NO WAY FATHER OR MOTHER WOULD BEHAVE THAT WAY.
SFX: SNEAK
SFX: WHISPER WHISPER
ぼそぼそぼそ
SFX: STEP
SFX: GLOOMY
IT'S ALL OVER.
OH YEAH!
IT'S BEEN AGES SINCE WE'VE BEEN FOR A FAMILY TRIP.
WHY DON'T WE ALL GO FOR A VACATION, TOMORROW?
IT MUST BE ABOUT THAT...
.....
6
CAN WE REALLY AFFORD SUCH A THING?

あーっはっはっは
DEFINITELY STRANGE!
REALLY, BUY WHATEVER YOU LIKE.
REALLY!? EVEN THIS? AND THAT? AND THAT?
SFX: PIKYUN PIKYUN DON!
SFX: A HA HA HA
FATHER, DID WE BECOME MEGA-RICH OR SOMETHING!?
HA HA HA, WELL WHO CAN SAY?
50%OFF
YOU TOO, HAZUKI. WOULD YOU LIKE SOME CLOTHES OR SOMETHING?
NOT REALLY...
SFX: SIZZLE
じゅ〜〜〜
YEAH!
LET'S EAT, LET'S EAT!
7
UMM, FATHER...

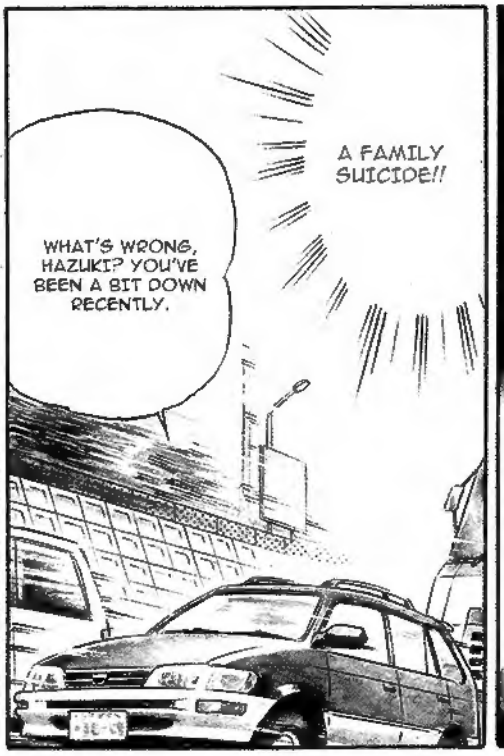

SINCE FATHER LOVES STEAK SO MUCH.
OH HO HO HO. I'M FINE, FINE, FINE, FINE!
YOU'LL GET A SORE STOMACH FROM EATING SO MUCH GREASY FOOD...
IS IT REALLY OK TO BE EATING STEAK?
EAT UP, EAT UP!
YEAH? WHAT'S WRONG, HAZUKI?

SFX: DOKI DOKI DOKI



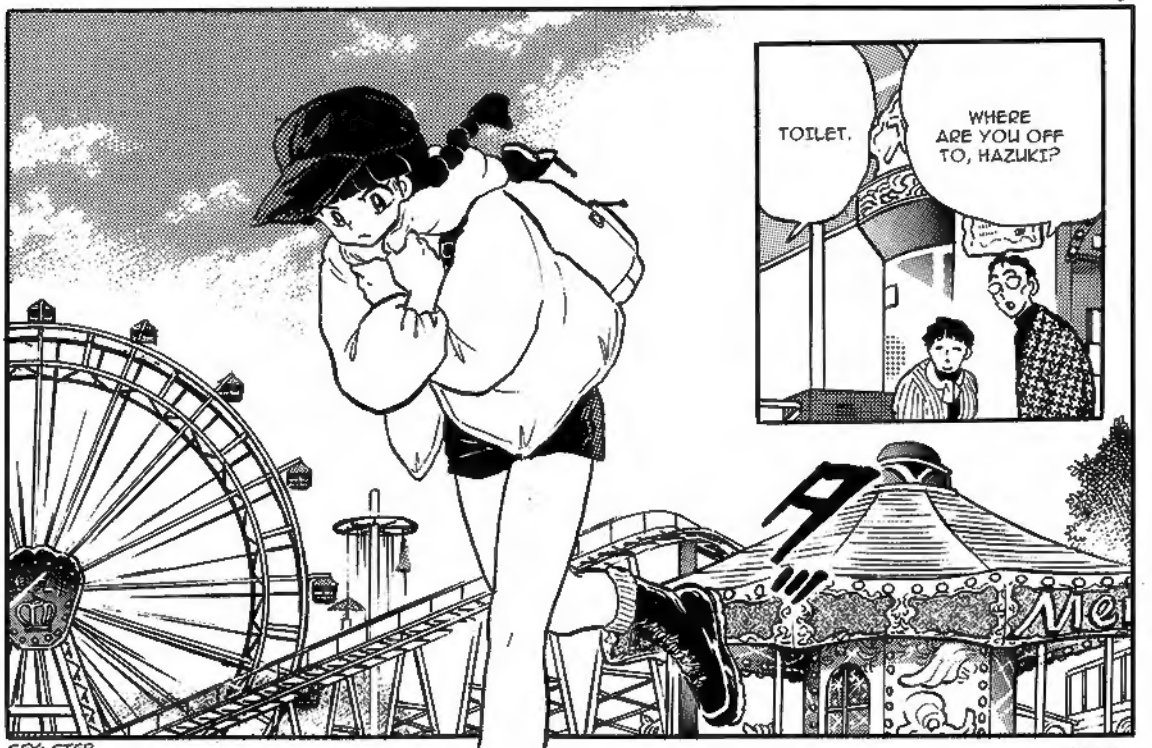
8

SFX: SHUDDER



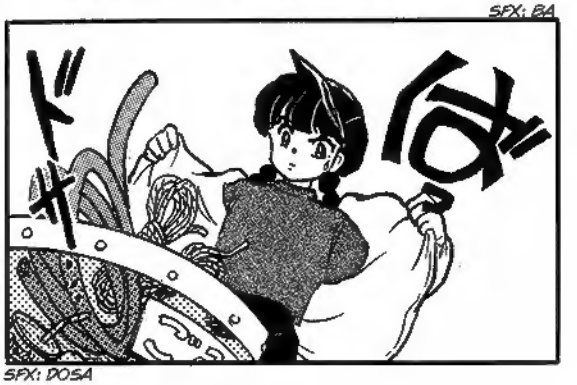
SFX: NOTICE

SFX: GACHA

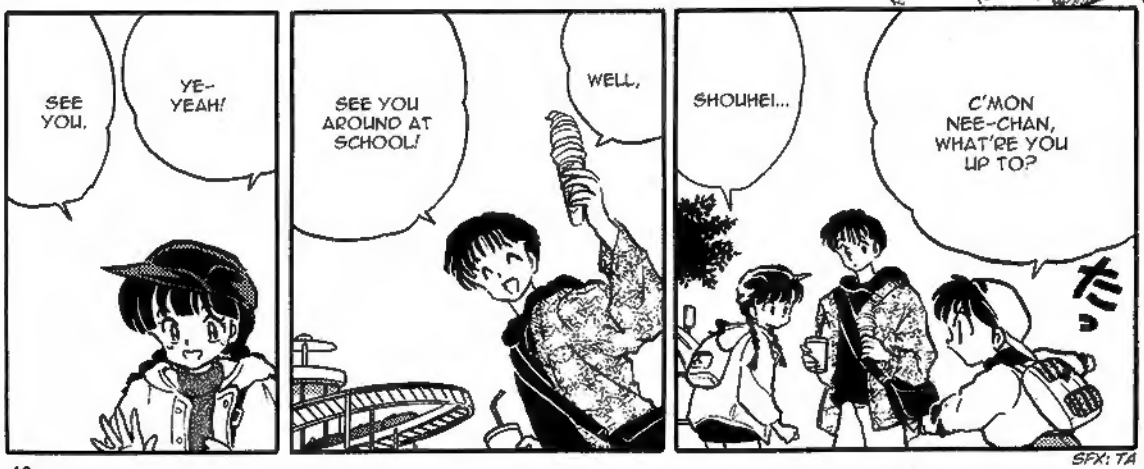


SFX: STEP

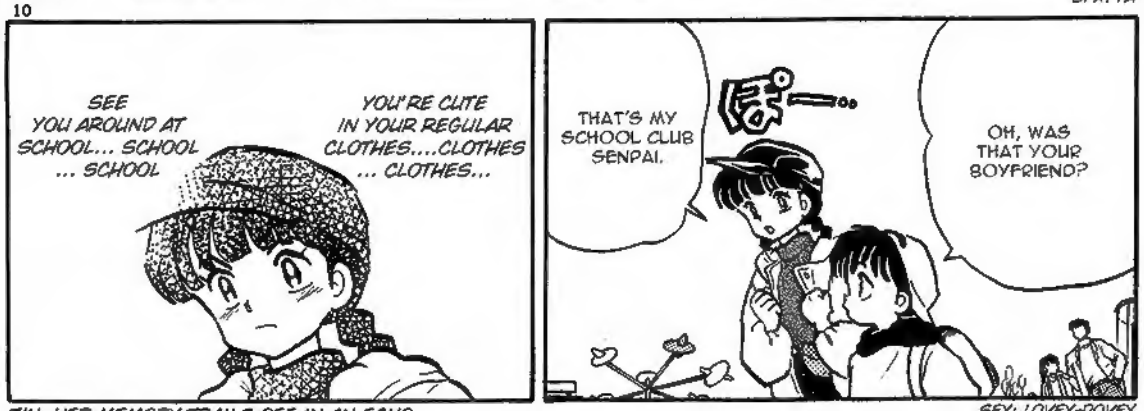
SFX: BA



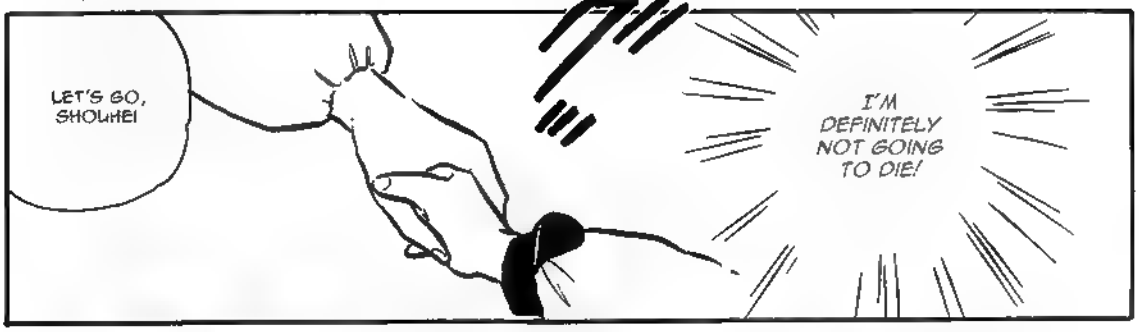
SFX: DOSA

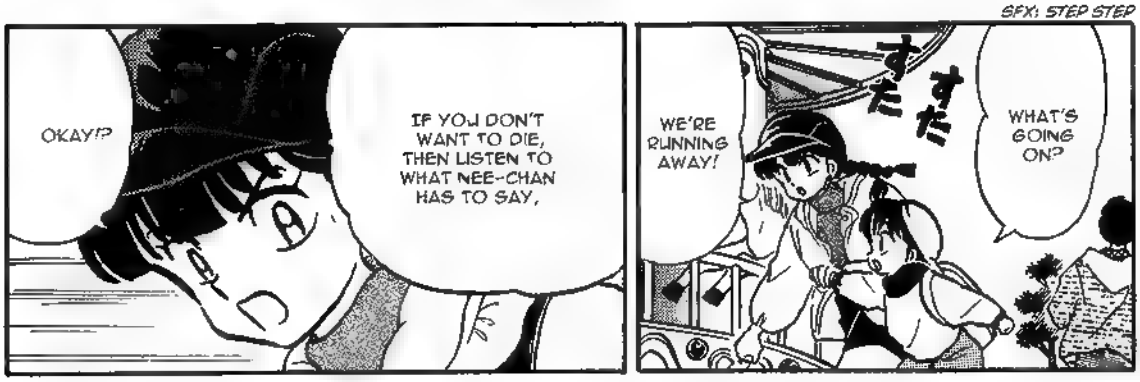


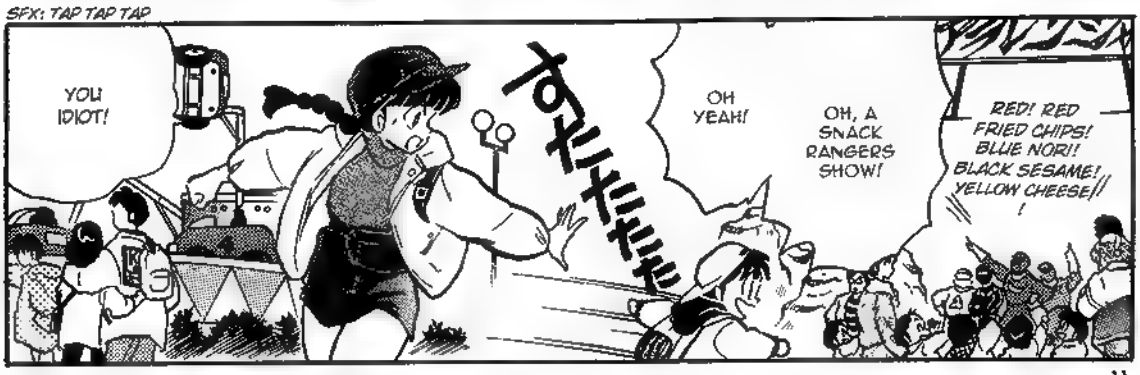
10


SEE YOU AROUND AT SCHOOL... SCHOOL ... SCHOOL
YOU'RE CUTE IN YOUR REGULAR CLOTHES....CLOTHES ... CLOTHES...
THAT'S MY SCHOOL CLUB SENPAI.
OH, WAS THAT YOUR BOYFRIEND?
SFX: LOVEY-DOVEY

T/N: HER MEMORY TRAILS OFF IN AN ECHO

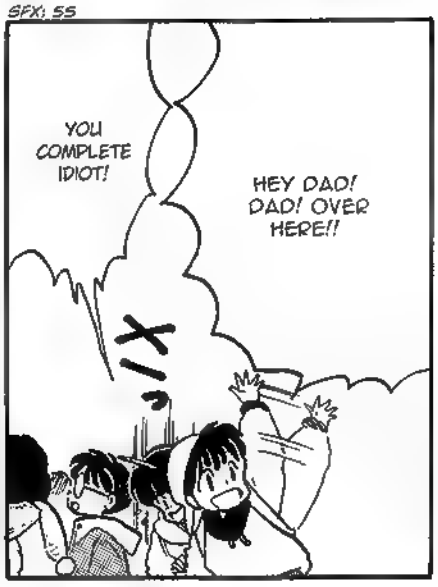

LET'S GO, SHOUHEI
I'M DEFINITELY NOT GOING TO DIE!


SFX: STEP STEP
OKAY!?
IF YOU DON'T WANT TO DIE, THEN LISTEN TO WHAT NEE-CHAN HAS TO SAY,
WE'RE RUNNING AWAY!
WHAT'S GOING ON?

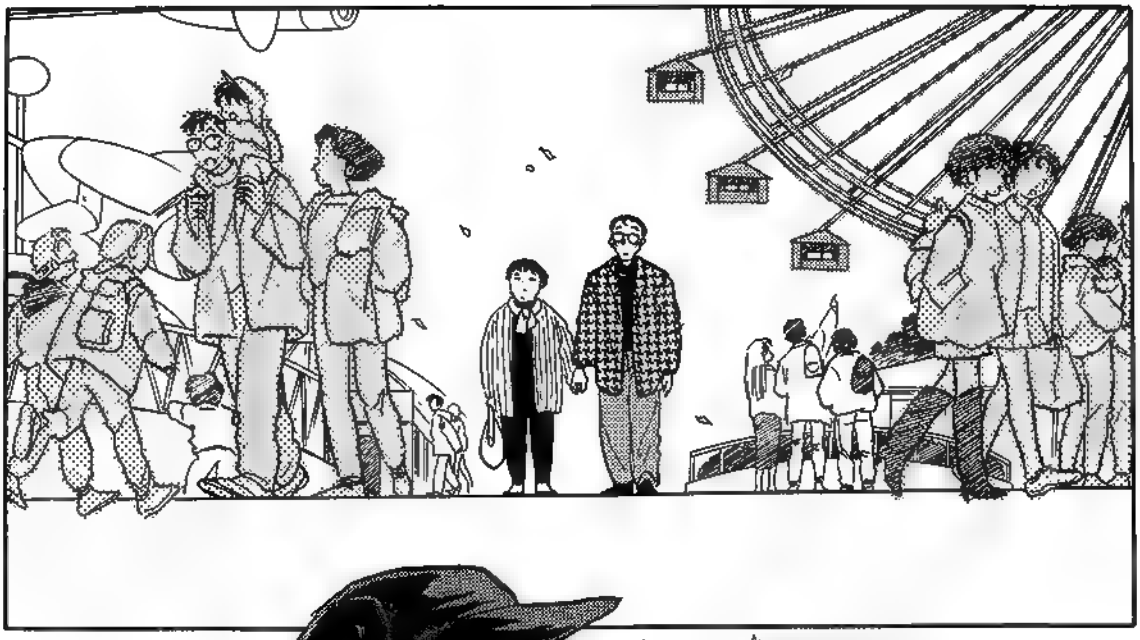

SFX: TAP TAP TAP
YOU IDIOT!
OH YEAH!
OH, A SNACK RANGERS SHOW!
RED! RED FRIED CHIPS! BLUE NORI! BLACK SESAME! YELLOW CHEESE!!

11

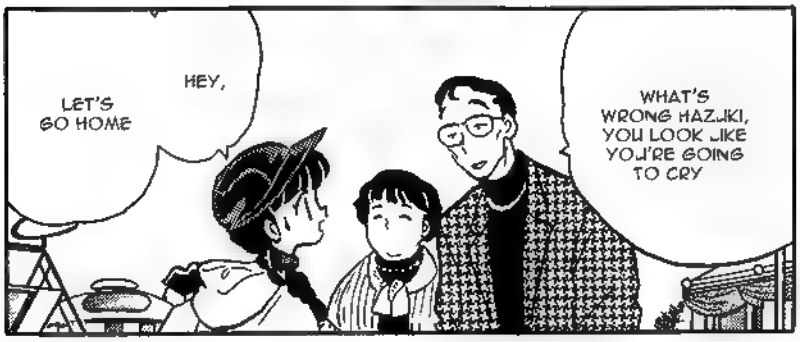
SFX: HA
はぁ…


SFX: SS
YOU COMPLETE IDIOT!
HEY DAD! DAD! OVER HERE!!

DON'T WORRY ABOUT IT
WHAT WOULD YOU DO IF YOU GOT LOST?



EVEN IF IT'S JUST THE TWO OF THEM, THEY MIGHT STILL DIE...
ITS NO GOOD. IF I ABANDON THEM...
ドキ ドキ


HEY,
LET'S GO HOME
WHAT'S WRONG HAZUKI, YOU LOOK LIKE YOU'RE GOING TO CRY

12

SO MAYBE WE MIGHT BE HAVING A TOUGH TIME RIGHT NOW.
IT'S SAID THAT IN LIFE, YOU SHOULD TAKE THE GOOD WITH THE BAD

SFX: TA

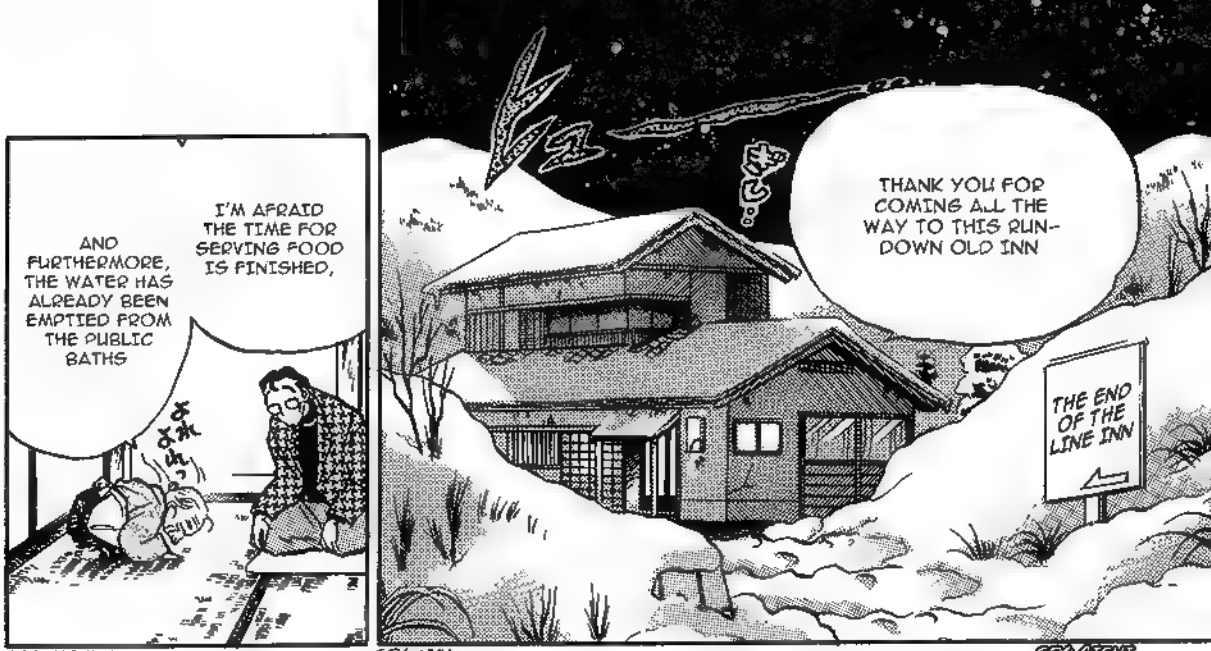
FATHER!!
MOTHER!!

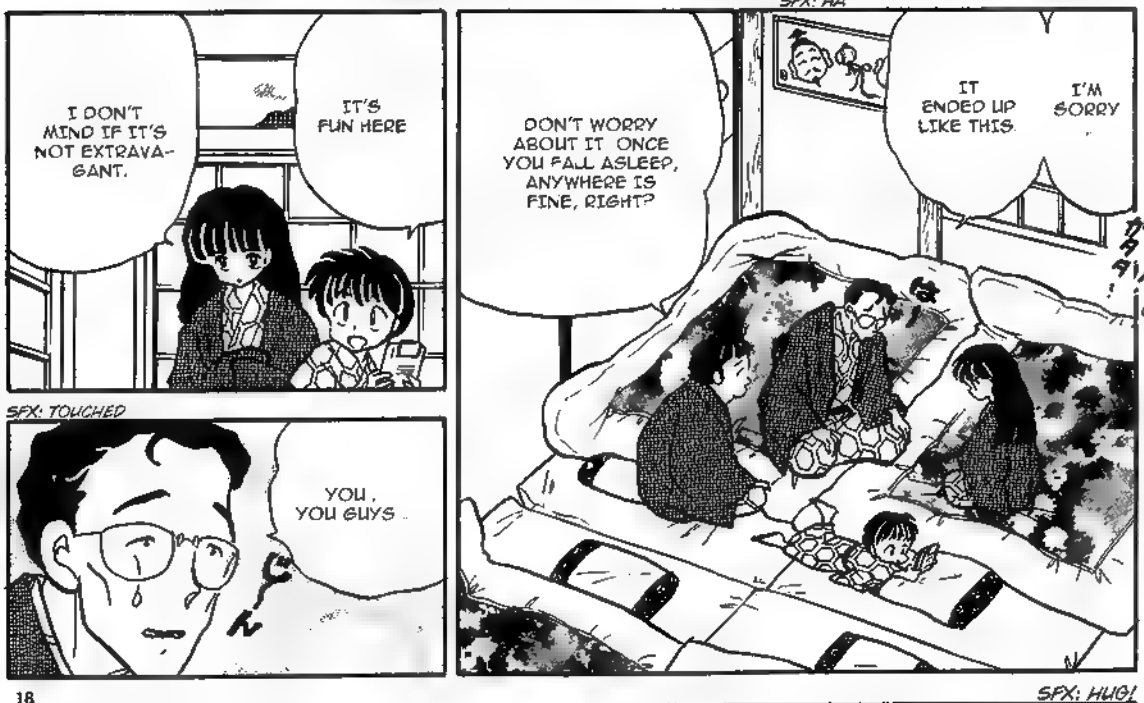
SFX: STEP STEP
HEY, FUWA HAZUKI! WE MUST STOP MEETING LIKE THIS!
すたすた
BUT SURELY GOOD TIMES ARE JUST AROUND THE CORNER.
SFX: HYU
ひゅう
SFX: STEP STEP
すたすたすた
WELL, SEE YOU AROUND AT SCHOOL!
YOU CAN KEEP A SECRET, RIGHT?
OH HO HO HO I GUESS YOU CAUGHT ME!
ARE YOU ON A...DATE?
OH, AIZAKI-SENPAI
SHE'S YOUR KOUHAI? SHE'S CUTE!
SFX: FU
WHAT'S WRONG, HAZUKI?
YOU SHOULDN'T DO THAT, SHOUHEI.
SFX: BAKI
OH!
BLUE NORI KICK!
しゅた
かしゃ
13
AH, I GIVE UP. I DON'T CARE WHAT HAPPENS NEXT...

SFX: AHAHAHAHA
SFX: BUO
HEY, HEY! WHERE ARE WE STAYING, TONIGHT?
IN A LUXURIOUS HOTEL.
JUST SLEEP UNTIL WE GET TO THE HOTEL.
THE MEDICINE IS PRETTY STRONG, IT'LL SOON PUT YOU TO SLEEP
FINE.
WOULD YOU LIKE SOMETHING FOR TRAVEL SICKNESS?
OH DEAR, HAZUKI IS STILL LOOKING PRETTY DEPRESSED
14
I LEFT IT IN THE HOUSE!
DAMN IT, MY DIARY!
DIARY
OH!
MY FEELINGS WILL JUST FADE TO
I CAN'T KEEP MY EYES OPEN ANY MORE

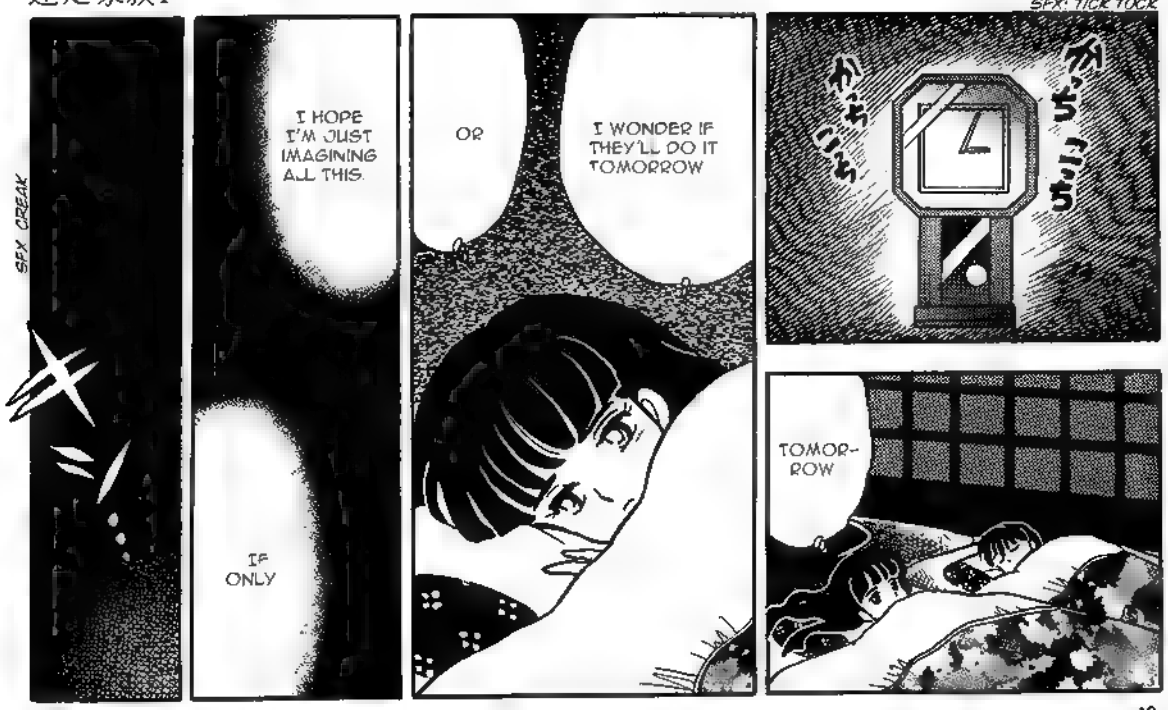
THIS -AN EXCLUSIVE TO THIS SHOW- IS THE DIARY OF THE ELDEST DAUGHTER, "F-SAN".
DIARY
THE TRAGIC TALE OF THE POOR KIDS WHO WERE VICTIM TO A FAMILY SUICIDE.
SFX: DOKI DOKI
XXZAKI-SENPAI WAS ...
DURING OUR CLUB TIME, OUR EYES MET TOO. I WONDER IF SENPAI WAS WATCHING ME TOO? IF ONLY...NOW THAT I MENTION IT, ♡♡
ON THE THIRD OF THIS MONTH, I MET XXZAKI-SENPAI ON THE TRAIN. LUCKY!! ♡
NOTES: THOSE ARE DIARY ENTRY
DOESN'T HE HAVE A GIRLFRIEND, THOUGH?
XXZAKI DO THEY MEAN AIZA-KI-SENPAI?
POOR THING
HEY, DID YOU SEE THAT SHOW?
SHE WAS JUST ENTERING ADULTHOOD ...
HER LIFE WAS JUST BEGINNING .
SHE'D JUST LEARNED WHAT LOVE WAS, THAT POOR LITTLE 13-YEAR-OLD GIRL..
15
!
I CAN'T FALL ASLEEP .
I CAN'T
THOSE PILLS I TOOK BEFORE
DAMN, I'M SO SLEEPY!
I DEFINITELY CAN'T DIE!

WEREN'T WE SUPPOSED TO BE GOING TO A HOTEL!?
WHERE THE HELL ARE WE!?
HAZUKI
....
....
SFX SHOCK
SFX WOBBLES
DON'T BE SO MAD AT HIM..
HAZUKI, FATHER ALREADY FEELS BAD.
I GOT LOST
EYAA AAA!
びくっ
SFX SIGH
IT WAS REALLY HARD TO GET A RESERVATION THERE..
IS THAT REALLY ALL THERE IS TO IT?
どきどき
SFX DOKI DOKI


THANK YOU FOR COMING ALL THE WAY TO THIS RUN-DOWN OLD INN
THE END OF THE LINE INN
I'M AFRAID THE TIME FOR SERVING FOOD IS FINISHED,
AND FURTHERMORE, THE WATER HAS ALREADY BEEN EMPTIED FROM THE PUBLIC BATHS
SFX: SLOWLY
SFX: HYU
SFX: HA
SFX: GIGI


I DON'T MIND IF IT'S NOT EXTRAVAGANT.
IT'S FUN HERE
DON'T WORRY ABOUT IT. ONCE YOU FALL ASLEEP, ANYWHERE IS FINE, RIGHT?
IT ENDED UP LIKE THIS.
I'M SORRY
SFX: HYUU GATATA
SFX: TOUCHED
YOU, YOU GUYS..
SFX: HUG!

18
I KNOW
THAT'S SO TRUE..
THAT'S RIGHT! AS LONG AS THE FAMILY IS TOGETHER...


SFX: TICK TOCK
かちこちかちこち
SFX: CREAK
I HOPE I'M JUST IMAGINING ALL THIS.
IF ONLY
OR
I WONDER IF THEY'LL DO IT TOMORROW
TOMOR-ROW

SFX: TIGHTENS
!

SFX: HA HA HA
はは
はっ
はっ
はっ

SFX: DOKI DOKI DOKI
SFX: MUKU
どきどき
どきどき
DID YOU HAVE A BAD DREAM?
むくっ
WHAT'S THE MATTER ?

SFX: JI

SFX: DO DO DO
A DREAM

AAAA AAAH!
SFX: GABA

SFX: SLUGGISH
SFX: CHU CHI
ぼー
THINGS CAN'T GO ON LIKE THIS
ちゅん
ち…

しな〜〜ooo
SFX: SHINA
I'M AFRAID WE DON'T HAVE MUCH TO OFFER UP HERE IN THE MOUNTAINS
SFX: BUO
SFX: YORE YORE
BE CAREFUL, THE LEFT LEADS TO A CLIFF
IF YOU GO BACK TO THE CROSSROADS AND TAKE A RIGHT YOU'LL REACH THE TOWN
SFX: MOVE SLOWLY
UGH, I DON'T WANNA EAT SASHIMI
SFX: GA
.....
.....
TO GO HOME, NOW
I'M READY
SFX: GA
GOOD QUESTION
HEY, WHERE ARE WE GOING NEXT?
21
SFX: SURPRISE
HOW CAN WE WHEN WE'RE SO BROKE!
THAT'S ENOUGH!
LET'S HAVE AMAZ NG FOOD FOR LUNCH.
ESPEC ALLY SINCE THE FEE FOR THE INN WAS SO CHEAP.
WE CAN'T DO THAT
I SAID

SFX: SLUMP

SFX: WHACK

IT'D BE NICE IF YOU COULD SMILE A LITTLE MORE.
WE'VE COME SO FAR FOR A FAMILY HOLIDAY.
SFX: GRIN
IF I WORK REALLY HARD, I CAN REPLACE THE MISSING MONEY, RIGHT?
23
HUH? THEN THAT MEANS...
SFX: BA
THIS ISN'T A FAMILY SUICIDE, BUT JUST A REGULAR...FAMILY VACATION?
CAN IT REALLY BE...?
SFX: HO
WHICH WAS IT AGAIN
WHICH WAY WAS THE TOWN?
THE ROAD SPLITS HERE.
THAT'S A RELIEF!
ほ～…
SFX: DOSA

LEFT, I THINK.
50
SFX: KYU KYU

HUH!?

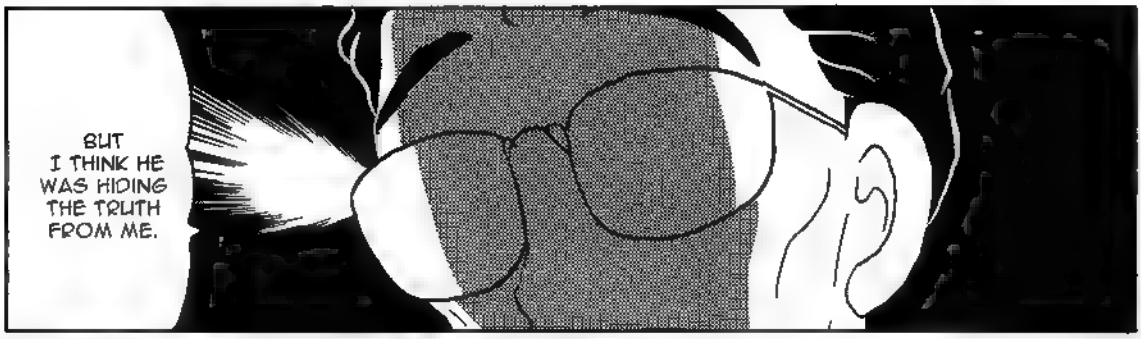
JUST BEFORE THIS HOLIDAY.
FATHER!

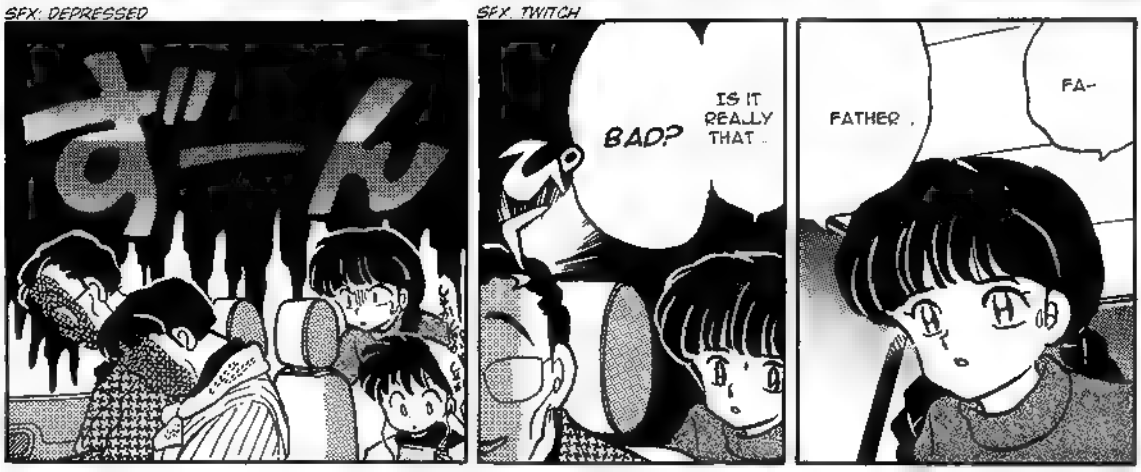
.....
.....
THERE'S DEFINTELY A CLIFF ON THE LEFT!
FATHER, FATHER,

.....?

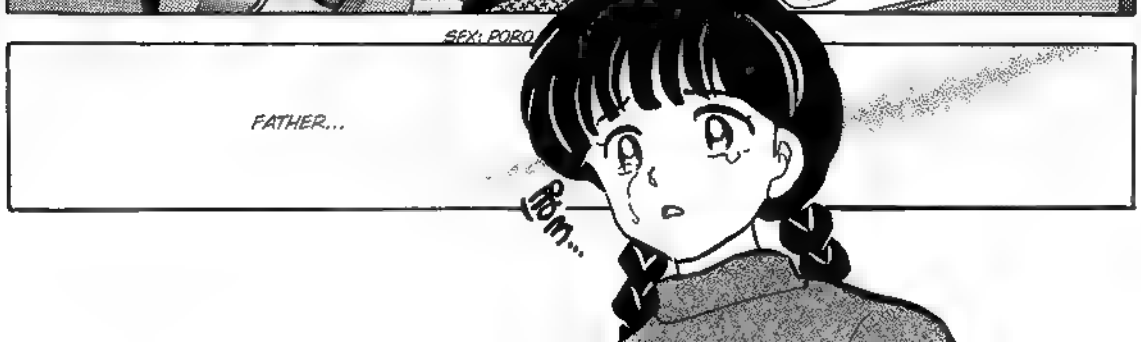
SFX: FU
I HAD A STOMACH EXAMINATION.

THE DOCTOR SAID IT WAS JUST A MINOR ULCER.
HIS STRESS HAD BUILT UP FROM VARIOUS THINGS.


BUT I THINK HE WAS HIDING THE TRUTH FROM ME.


SFX: DEPRESSED
SFX: TWITCH
IS IT REALLY THAT..
BAD?
FA-
FATHER.

THE THOUGHT OF LEAV.NG YOU BEHIND...
BUT
I THOUGHT THAT IF I WORKED EXTRA HARD, THE DEBT WOULD EVENTUALLY ONE DAY BE PAID OFF...

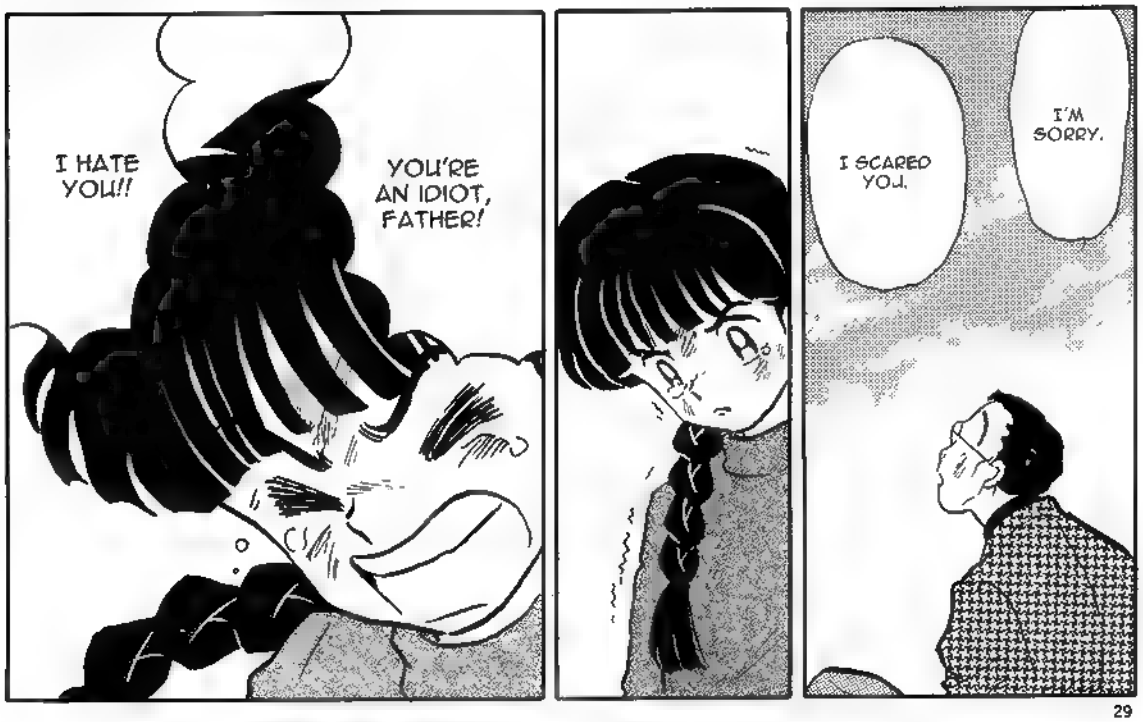

SFX: PORO
FATHER...
Sn...

26 SFX: BUON ON ON

SFX: GYAN
SFX: GA GA GA
SFX. DON
THIS
.S TOO
MUCH!!
TH.S...
.....
.....

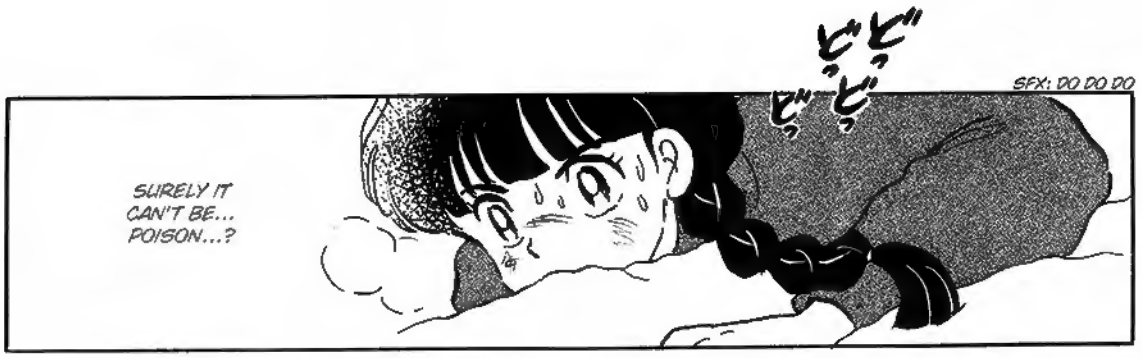
SFX: HYU
SUCH A BLUE SKY
28
.....
.....

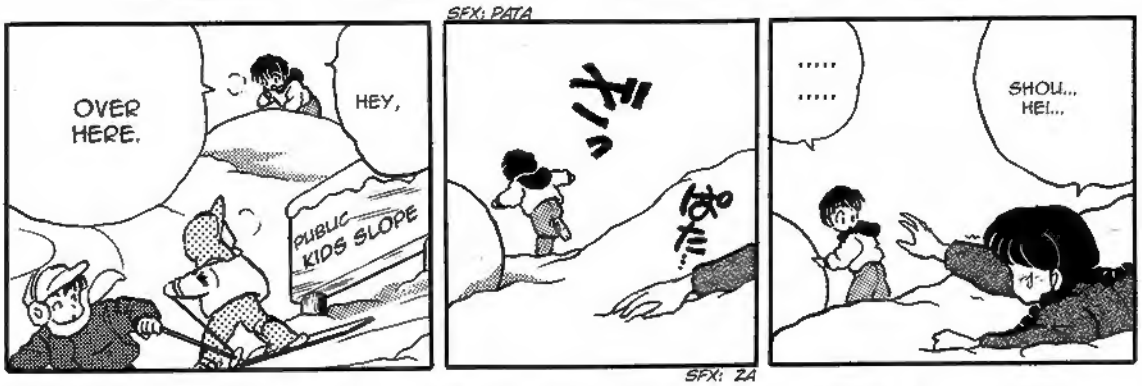
IT WAS LIKE AN AWESOME ROLLER COASTER!
THAT WAS TERRIFYING!

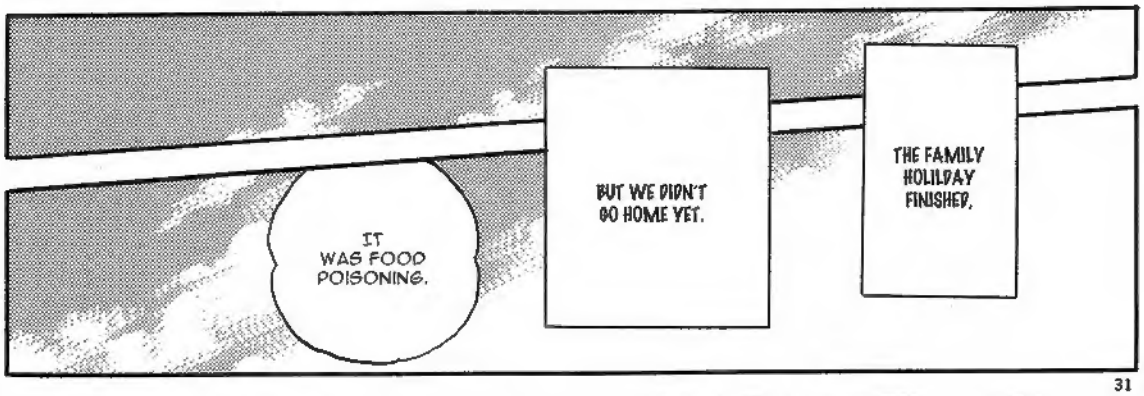

I HATE YOU!!
YOU'RE AN IDIOT, FATHER!
I SCARED YOU.
I'M SORRY.

IF WE DIED, WE WOULD NEVER HAVE SEEN EACH OTHER AGAIN.
I WANNA GO HOME.
HAZUKI

FA-
FATHER...?
.....
.....
I'LL...
TRY A LITTLE
HARDER.
SORRY
...
THAT'S
WHY...
I THINK
I'M ALSO
...
FORGIVE
ME.
MOTHER!?
I THINK
IT'S MY
STOMACH
AGAIN...
I'M
SORRY...
FATHER!
30 SFX: SHARP PAIN
SFX: RUNS
SFX: STEPS
I'LL CALL
SOMEONE
FOR HELP!
JUST
WAIT,
MY
STOMACH...
IT
HURTS...
SFX: ZUSHA

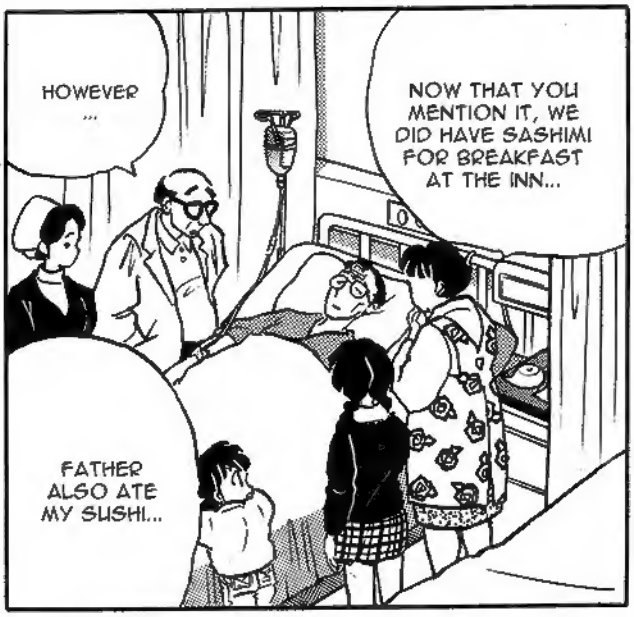

SFX: DO DO DO
SURELY IT CAN'T BE... POISON...?


SFX: PATA
OVER HERE.
HEY,
PUBLIC KIDS SLOPE
SFX: ZA
.....
.....
SHOU... HEI...


IT WAS FOOD POISONING.
BUT WE DIDN'T GO HOME YET.
THE FAMILY HOLIDAY FINISHED.

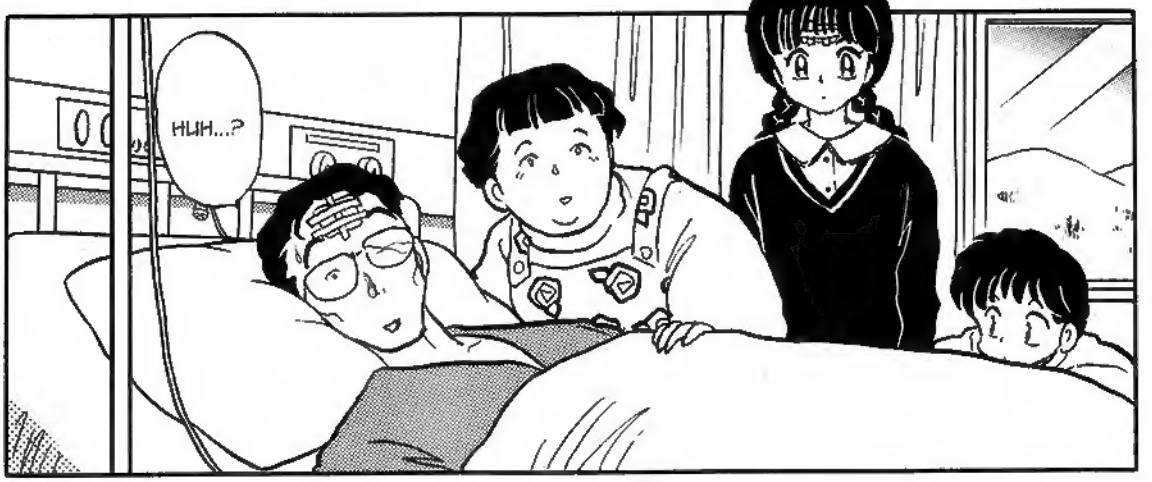
31

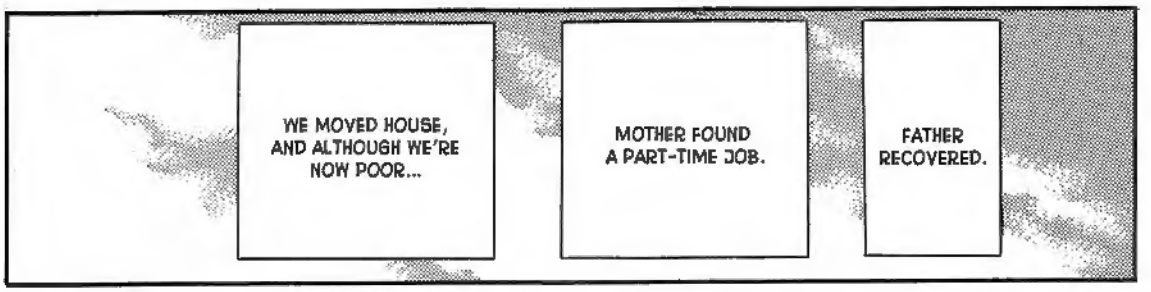
DON'T WORRY, I EXPECT YOU'LL RECOVER SOON.
SO, ARE YOU STILL IN PAIN?
HUH?


HOWEVER ...
NOW THAT YOU MENTION IT, WE DID HAVE SASHIMI FOR BREAKFAST AT THE INN...
FATHER ALSO ATE MY SUSHI...

AH, THAT'S RIGHT.
BUT MY STOMACH HAS...

WE CHECKED YOUR STOMACH, AND IT SEEMS YOU HAD A LIGHT STOMACH ULCER...
BUT NOW IT'S GONE. HAVE YOU PERHAPS LOWERED YOUR STRESS BY LAUGHING MORE, RECENTLY?


HUH...?


WE MOVED HOUSE, AND ALTHOUGH WE'RE NOW POOR...
MOTHER FOUND A PART-TIME JOB.
FATHER RECOVERED.

32

WE'RE TOO TIGHT FOR MONEY.
NO WAY.
WE SHOULD GO ON HOLIDAY AGAIN.
WHEN THE WEATHER IS NICE ON SUNDAYS, WE GO TO A NEARBY PARK.

Roselia Scanlations
Kiss-Scans

Senmu no Inu 2

AND HERE'S CHAPTER 2 OF SENMU NO INU!

HOPE YOU ENJOY IT~

-JUNELIU92

Raws: TRISTANTHORN
Translator: TRISTANTHORN
Cleaner: KISS
Typeseller: TAKA2552

www.RoseliaScans.blogspot.com/ www.Kiss-Scans.info